

[2.]
500-12-2-94.

①
Educational (1904) Department.

ORDINARY PRINTED.

G.O., No. 601

DATED 28. 9. 04

INDEXED.

⑦

ORIGINAL

[Despatch Abstract.]

Civil List

Saved with remarks the proposals of
the D. & I. for re-creating the Educational
portion of the —

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

②

Government {1904} of Madras. EDUCATIONAL.

Recd.

Regd.

} 1904.

Enclosures

Spare copies

ORIGINAL

G.O., No. 601, 28th September 1904.

N. P.

SEPTEMBER.

Quarterly Civil List.

Sanctioning, with remarks, the proposals of the Director of Public Instruction for recasting the Educational portion of the —

GOVERNMENT OF MADRAS.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Read—again the following paper :—

G.O., No. 315, Educational, dated 24th April 1895.

Read—the following paper :—

From the Hon'ble Mr. D. DUNCAN, M.A., D.Sc., Director of Public Instruction, to the Chief Secretary to Government, dated Madras, 10th April 1895, No. 4343.

I have the honour to request that you will be good enough to instruct the Accountant-General to enter in the Madras Quarterly Civil List, as in the case of officers of the Covenanted Civil Service, the language test passed by the officers of the Educational Department. On my referring the matter to him, he says that there is no objection to the procedure, but wishes the formal approval of Government to be obtained.

Order—No. 315, Educational, dated 24th April 1895.

The Accountant-General will be instructed accordingly.

(True Extract.)

J. F. PRICE,
Chief Secretary.

To the Director of Public Instruction.
" Accountant-General.

Read—also the following papers :—

Memorandum No. 324, Educational, dated 2nd July 1904.

The Director of Public Instruction is requested to be so good as to state whether proofs of the entries in the Quarterly Civil List relating to the Educational Department are now submitted to him for correction before the list is published. If so his attention is drawn to the omission from the last list, of the appointments of Superintendent, School of Arts, and of Professor of Civil Engineering, College of Engineering. The total number of appointments on Rs. 500—1,000 in the Indian Educational Service excluding the one held by Dr. Wilson is entered as 14 in the last list whereas it should have been 16. It is requested that the necessary corrections may be made in the list for this quarter if it is not too late.

(By Order.)

A. GALLETTI,
Ag. Asst. Secretary to Government.

To the Director of Public Instruction.

From the Hon'ble Mr. A. G. BOURNE, D.Sc., F.R.S., Director of Public Instruction, Madras, to the Secretary to Government, Educational Department, dated 12th September 1904, Ref. on Cur. No. 5787.

With reference to the memorandum from the Assistant Secretary to Government, No. 324, dated 2nd July 1904, I have the honour to state that the corrections therein ordered have been duly carried out in the present edition of the Quarterly Civil List. A proof of this list is forwarded to this office at the close of every quarter and returned to the Accountant-General after correction. In the proof of the Civil List that was to be brought up to 1st April last I proposed along with the necessary corrections certain alterations in the form and arrangement of the list, but the Accountant-General did not adopt them on the ground that no alterations in the arrangement of the Quarterly Civil List could be made by him without the orders of Government—*vide* copy of his letter G. No. 2181/171, dated 9th April 1904, herein enclosed. I now request that the sanction of Government may be obtained for recasting the Educational portion of the Quarterly Civil List on the lines suggested below :—

(1) The column headed "Rewards in Languages" may be omitted.

This column is left almost blank and the few entries made therein may appropriately appear in the column headed "Languages passed".

(2) The column headed "Date of appointment to present office" may also be omitted in the case of officers of the European Educational Service; for various reasons it is misleading. The column headed "Languages passed" may take the place of the column "Date of appointment" in the list.

(3) When an officer in receipt of a personal allowance is a Fellow of the local University it is suggested that the personal allowance should be entered first and then the title "Fellow". For instance the remark against Mr J. B. Bilderbeck may run thus: "P.A. 250—50—500" "Fellow, University, Madras."

(4) Under the heading "Provincial Educational Service" the column headed "Date of appointment to present office" may be changed into "Dates of appointment to Provincial Educational Service and to present class," and the column "Salary" may be struck out, the rate of salary being already given against each class at the top.

(5) The appointments in the Law College and the College of Engineering may be shown after those in the Indian Educational Service.

(6) The name and designation of Messrs. Alfred Chatterton and W. H. James should, I think, appear both under "Indian Educational Service" and "College of Engineering," the words "see Indian Educational Service" to be inserted in the column of "Remarks" under the latter.

(7) The appointments of Assistant Inspectresses of Girls' Schools may go with the Sub-Assistant Inspectresses of Girls' Schools under a common heading "Assistant and Sub-Assistant Inspectresses of Girls' Schools" which may come in front of "Sub-Assistant Inspectors of Schools" on page 208.

The territorial limits of the girls' ranges given on page 213 will be incomplete unless the transfer suggested is made.

(8) The appointments of Sub-Assistant Inspectors of Muhammadan and Mappilla schools which are now shown under the districts in which their head-quarters lie may be grouped under a separate heading, viz., "Sub-Assistant Inspectors of Muhammadan and Mappilla Schools" which may appear at the end of the list of Hindu Sub-Assistant Inspectors of Schools.

(9) A new heading entitled "Sub-Assistant Inspector of Sanskrit Schools" may be opened at the end of the list of Sub-Assistant Inspectors of Schools, the name of the incumbent of the office together with other particulars being shown underneath it.

2. I beg to take this opportunity of suggesting that all appointments made to this Department by the Secretary of State be notified for the information of officers of this Department as well as of the general public in the *Fort St. George Gazette* in the same manner as appointments made by the local Government are.

3. The delay in replying to the Memorandum No. 324, Educational, dated 2nd July 1904, is due to my having had to get back from the Accountant-General's office for reference the proof of the April Civil List which contained the alterations suggested by me.

ENCLOSURE.

From the Accountant-General, to the Director of Public Instruction, dated 9th April 1904, G. No. 2181/171.

With reference to your Memorandum No. 2611, dated 22nd March 1904, I have the honour to state that as the arrangement of the Quarterly Civil List was approved by Government I regret I cannot make any alterations or additions in the arrangement without their orders—*vide* M.G.O., No. 315, Educational, dated 24th April 1895. The other alterations have been carried out as usual.

Memorandum No. 533, Educational, dated 28th September 1904.

On page 199 of the Quarterly Civil List corrected up to 1st July 1904, the appointment held by Mr. W. H. James should have been entered as "Professor of Civil Engineering". On page 301 Mr. Chatterton should have been shown as Professor of Mechanical Engineering and Mr. James as Professor of Civil Engineering.

(By Order).

A. GALLETTI,
Ag. Asst. Secretary to Government.

To the Director of Public Instruction.

ORDER—No. 601, Educational, dated 28th September 1904.

The Director's proposals for recasting the Educational portion of the Civil List are sanctioned except in the following cases, namely:—

(1) The column headed "Rewards in Languages" should be retained.
(2) The column headed "Date of appointment to present office" in the case of officers of the Indian Educational Service should be altered into "Date of first appointment to the Public Service and date of admission to the Indian Educational Service."

(3) In the case of officers of the Provincial Educational Service the heading should be altered into "Date of first appointment to the Public Service and date of admission to the Provincial Educational Service," the column headed "salary" being omitted.

2. With reference to paragraph 2 of his letter, the Director may submit the usual minutes of appointment on receipt of intimations of selections made by the Secretary of State. The appointments will then be notified in the Gazette.

(True Extract.)

H. D. TAYLOR,
Ag. Secretary to Government.

To the Director of Public Instruction.
" Accountant-General.

Exd. P. Sectharam.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

NOTES CONNECTED WITH G.O., No. 601, EDUCATIONAL, DATED
28TH SEPTEMBER 1904.

[SUBJECT.—*Educational portion of the Quarterly Civil List.*]

Please note who is responsible for revising details of the Indian and Provincial Educational Services as printed in the Quarterly Civil List and for noting errors therein.

2. Steps should be taken to correct the error in this quarter's edition.

H. D. TAYLOR—1-7-04.

Submitted that the Director's office seems to be responsible for the correctness of the entries in the Quarterly Civil List relating to the Educational Department. Please see item 6 of the duties of the manager of that office shown in the paper placed below.

2. A draft memorandum to the Director is herewith submitted.

P. T. THARYAN—1-7-04.

A. GALLETTI—2-7-04.

Issue.

2. Meanwhile the file may be circulated.

H.D.T.—2-7-04.

[Memorandum No. 324, Educational, dated 2nd July 1904.]

From the Director of Public Instruction, No. 5787, dated 12th September 1904.

In memorandum No. 324, dated 2nd July 1904, the attention of the Director of Public Instruction was drawn to the omission from the Quarterly Civil List corrected up to 1st April 1904 of the appointments of Superintendent, School of Arts, and of the Professor of Civil Engineering, College of Engineering, and he was requested to have the necessary corrections made in the list for the current quarter. He now reports that the corrections have been duly carried out.

Should be pointed out.

A. GALLETTI.

H. D. TAYLOR.

It is submitted, however, that on page 199 and on page 301 of the list Mr. James, No. 11, is shown as Professor of Engineering, whereas he should have been shown as Professor of Civil Engineering, but this is a small matter.

2. The Director also requests sanction for recasting the educational portion of the Civil List on certain lines suggested by him. His suggestions are—

(1) That the column headed "Rewards in languages" may be omitted as there are very few entries in it, and these may appropriately appear in the column headed "Languages passed".

It is submitted that the former column is very useful in showing the nakedness of the situation and should be retained. Every officer of the Indian Educational Service has to pass a * compulsory vernacular test, but it is the desire of this Government and of the Government of India that as many of them as possible should go up for the rewards test (G.O., No. 461, Educational, dated 15th September 1896. tional, dated 7th August 1902). Few, if any, of the officers however, do it. If the two columns are amalgamated the fact will not come prominently to notice. The Indian Civil Service portion of the list has two separate columns.

(2) That column headed "Date of appointment to present office" may be omitted in the case of officers of the Indian Educational Service since, for various reasons, it is misleading.

It is submitted that instead of omitting the column altogether it should show the date of first appointment to Government service and the date of admission to the Indian Educational Service. In the case of the Provincial Service it should show the date of first appointment to Government service and the date of admission to the Provincial

Service. In both services pay is personal, not local.

(3) That when an officer in receipt of a personal allowance is a Fellow of the Madras University, the personal allowance should be entered first and then the title "Fellow".

Yes.

H.D.T.

It is submitted that this may be done.

(4) That in the case of the Provincial Educational Service the column headed "Date of appointment to present office" may be changed into "Dates of appointment to Provincial Educational Service and to present class" and the column "Salary" may be struck out.

It is submitted that there is no advantage in knowing when a man entered a particular class. The heading may, therefore, be, as suggested in clause (2) *supra*. "Date of first appointment to Government service and date of admission to the Provincial Service." The column headed "Salary" may be omitted, as the rate of salary is, as observed by the Director, shown against each class at the top.

(5) That the appointments in the Law College and in the College of Engineering may be shown after those in the Indian Educational Service.

H.D.T.

This may be done. They now occur between the Provincial Service and Sub-

Assistants—pages 206–207.

(6) That the name and designation of Messrs. Chatterton and James should appear both under "Indian Educational Service" and "College of Engineering".

Submitted that they should.

(7) That the appointments of Assistant Inspectresses of Girls' Schools should go with the Sub-Assistant Inspectresses under a common heading in front of Sub-Assistant Inspectors of Boys' Schools.

H.D.T.

This may be done.

(8) That the appointments of Sub-Assistant Inspectors of Muhammadan and Mappilla Schools may go to a separate heading after Hindu Sub-Assistants.

H.D.T.

This may be done.

(9) That a new heading entitled "Sub-Assistant Inspector of Sanskrit Schools" may be opened at the end.

H.D.T.

This may be done.

3. The Director also suggests that all appointments made by the Secretary of State may be notified in the gazette. It is submitted that it is unnecessary to notify

that such and such officers have been admitted to the Educational Service—some are brought on two years' agreement, * *e.g.*, Mr. Fyson; others only as acting in temporary vacancies—for instance Mr. Probyn †—and others only as members of the Educational Service—not of the Indian Educational ‡ Service, for instance, Miss Gillingham. It seems to be enough if on receipt of intimation from the Secretary of State about appointment the Director

submits a minute of appointment and if that minute is published in the gazette.

P. T. THARYAN—22-9-04.

A. GALLETTI—23-9-04.

Draft please.

H. D. TAYLOR—27-9-04.

The drafts placed below are submitted for approval. The corrections in the Civil List may be pointed out by memorandum.

P. T. THARYAN—27-9-04.

A.G.—28-9-04.

H.D.T.—28-9-04.

[G.O., No. 601, Educational, dated 28th September 1904.]

8 16
Educational (190⁴) Department.

CURRENT No. 1649



The Hon'ble Mr. A.G. Bourne, D.Sc., F.R.S.,

[Designation] Director of Public Instruction,

[Station] Madras.

by

Ref on Cur No. 5787 of 04

Received 14-9-1904

Dated 12th September 190⁴

Enclosures one

Registered 15-9-1904

SUBJECT.

Stating that the corrections referred to in Memo. No 324 Edl. dated 2nd July last have been duly carried out in the present edition of the Quarterly Civil List & requesting sanction for recasting the Educational portion.

BACK PAPERS.

Memo 437: 20-8-04
324-2-7-04 ✓

FURTHER PAPERS.

The director's proposals for recasting